

TABL. 18 (86).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo con- struc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY^b
CONTACT-MODE OF INJURY^b

OGÓŁEM	2000	5658	57	2430	2186	717	604	297	666
TOTAL	2005	5331	51	2017	1778	587	743	254	597
	2006	6056	63	2339	2087	695	761	329	684
	2007	6356	77	2495	2229	708	801	355	634
w tym: of which:									
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		238	1	121	110	20	19	17	19
Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals									
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie		12	-	7	4	3	-	-	1
Drowned, buried, enveloped									
Zderzenie z/uderzenie w nieruchomy obiekt		1510	16	500	437	194	162	84	194
Horizontal or vertical impact with or against a stationary object									
Uderzenie przez obiekt w ruchu		1533	20	660	571	232	240	79	62
Struck by object in motion, collision									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		1099	10	545	518	111	171	27	84
Contact with sharp, pointed, rough, coarse material agent									
Uwięzienie, zmiżdżenie		435	5	284	276	39	28	16	12
Trapped, crushed									
Obciążenie fizyczne lub psychiczne		720	5	203	175	66	95	41	115
Physical or mental stress									
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		149	6	25	9	1	7	24	13
Aggression human or animal									

a Zgłoszone w danym roku. b Do 2004 r. określane jako wydarzenia bezpośrednio powodujące urazy.
a Registered in a given year. b Until 2004 defined as events directly causing injury.

TABL. 18 (86).

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)**EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				

PRZYCZYNY WYPADKÓW
CAUSES OF ACCIDENTS

OGÓŁEM	2000	9650	114	4441	3974	1338	1074	459	908
TOTAL	2005	9881	97	3914	3504	1110	1530	432	968
	2006	11386	111	4781	4375	1386	1475	583	1056
	2007	11903	142	5088	4639	1365	1542	651	972
Niewłaściwy stan czynnika materialnego..... <i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>		1144	16	530	494	151	120	58	76
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>									
pracy		664	3	370	345	86	62	22	28
stanowiska pracy..... <i>work post</i>		656	2	312	287	94	75	24	58
Brak lub niewłaściwe postępowanie się czynnikiem materialnym przez pracownika		876	7	457	428	102	152	34	34
<i>Absence or inappropriate use of material objects/agents by employee</i>									
Nie używanie sprzętu ochronnego przez pracownika		213	3	108	101	28	38	6	2
<i>Not using protective equipment by employee</i>									
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika..... <i>Inappropriate wilful employee action</i>		863	8	437	411	76	139	50	40
Stan psychofizyczny pracownika, nie zapewniający bezpiecznego wykonywania pracy ^c <i>Mental-physical condition of employee not assuring safe work^c</i>		285	6	80	75	37	30	19	41
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		6379	86	2546	2285	722	822	367	588
<i>Incorrect employee action</i>									
Inna przyczyna		823	11	248	213	69	104	71	105
<i>Other cause</i>									

^a Zgłoszone w danym roku. ^c Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year. ^c Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.